

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 46

**Illustration:** "Jetzt hör doch emal uf z brüele di ganz Zit!" [...]  
**Autor:** Boscovits, Fritz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VON



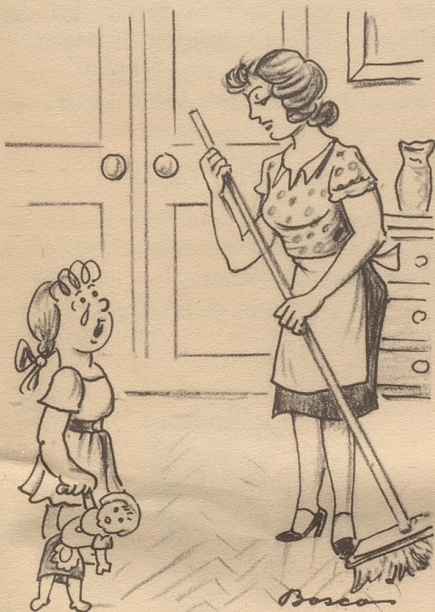
# HEUTE

## Schüler definieren

Von Selbstzucht spricht man, wenn jemand Kaninchen oder Kanarienvögel selbst großzieht.

Die Geistesgegenwart ist eine schwere Geisteskrankheit.

Wenn ein Jäger auf Schleichwegen geht, so heisst das, daß er auf dem Rücken an ein Tier herankriecht. AH



«Jetzt hör doch emal uf z brüele di ganz Zit!»  
«Ich cha nöd Mame, es brüelet vome sälber!»

## Chinesische Fabel

Herr und Frau Yang waren sehr arm. Da fand Frau Yang ein Ei und lief damit eiligst nach Hause.

«Sieh nur», rief sie voll Freude und hielt ihrem Mann das Ei entgegen, «dies ist die Quelle unseres Reichtums.»

Herr Yang zeigte kein Verständnis.

«Dieses Ei», erklärte Frau Yang, «lege ich zu den Eiern der Henne unseres Nachbarn. Wenn die Eier ausgebrütet sind, wähle ich ein weibliches Küken. Aus ihm wird eine Henne, die wiederum ihre Eier ausbrüten wird ...»

Herr Yang fing an zu verstehen.

«Aus diesen Eiern werden wieder Hennen, die wir zum Teil verkaufen, zum Teil auch noch brüten lassen. Aus den Einnahmen kaufen wir eine Kuh.»

Herr Yang hatte begriffen.

«Diese Kuh wird Kälber zur Welt bringen. Aus den Kälbern werden Kühe, die wir verkaufen und von dem Erlös erwerben wir Felder und ein Haus.»

Herr Yang nickte entzückt ... «Gewiß», flüsterte er, «bleibt noch Geld übrig, um mir eine kleine zierliche Sklavin zu kaufen.»

«Oh pfui», rief Frau Yang empört aus, «nie werde ich das dulden!»

In ihrem Zorn ließ sie das Ei zu Boden fallen, es zerbrach .... Der ganze schöne kurze Traum von Reichtum und Glück und der kleinen zierlichen Sklavin lag als klebrig gelbe Masse am Boden ...

Frau Yang weinte bittere Tränen. «Wie sehr hatte ich mich gefreut!» schluchzte sie.

«Du hast dich gefreut», sagte Herr Yang, «ist das nichts?»

Frau Yang verzichtete auf eine Antwort. Sie ging ins Haus, um das Mittagessen zu bereiten.

An diesem Tage wurde der Reis noch wässriger serviert, als es sonst bei Familie Yang der Fall zu sein pflegte ...

Herr Yang tadelte nicht ... Ganz in Gedanken versunken aß er seine kleine Portion Reis und lächelte still in sich hinein ...

Dachte Herr Yang vielleicht an die kleine zierliche Sklavin? — — —

Ly-San-Fu-Bo

## Nicht leichtfertig

Letztthin fuhr ich mit meiner Familie im Auto durchs Appenzellerland. Der Tag war herrlich und männiglich freute sich der schönen Fahrt. Auf der Straße von Hundwil nach Appenzell stand am rechten Straßenrand ein altes Frauei, unmißverständlich unserm Auto entgegenblickend, und als es, raschen Blickes, einen freien Platz darin erspäht hatte, uns zuwinkend. Ich bin kein Freund von Autostops, aber hier wollte ich wieder einmal eine Ausnahme machen. Also hielt ich an und fragte das Appenzeller Weiblein, wohin es wolle. «Uf Appizöll», war die Antwort. Als es hinten neben meinen Kindern Platz genommen und uns alle genau inspiziert hatte, meinte es zutraulich: «Wössed Si, mit jedem wär i denn nüd gfaare, aber mitere ganze Famili dar is jo scho wooge.» MH

## Üsi Chind

In meiner Schule stieß ich letztthin zufällig auf eine ganz köstliche Aufsatzstilblüte: «Im Frühling, wenn die Vögel wieder zurückkommen vom Süden, suchen die Männchen ihr Weibchen und locken es mit schönen Liedern an. So war es auch bei unserm Nachbarn.» OD

Nur ein Hauch Kemt ...  
und seidig glänzt  
Ihr Haar!



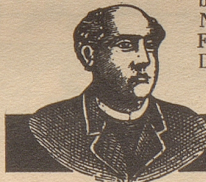
21-54-Sw



mit Zerstäuber Fr. 4.80  
ohne Zerstäuber Fr. 2.55  
(Steuer im Preis inbegriffen)

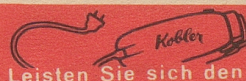
## Nervosität

untergräbt Ihre Gesundheit! Wenn Ihre Nerven empfindlich sind, wenn plötzlicher Lärm oder Ungewohntes Sie reizt, dann nehmen Sie «Königs Nervenstärker». Dieses Präparat hat manchem geholfen. Es beruhigt, fördert den gesunden Schlaf und ist empfehlenswert bei nervösen Verdauungsbeschwerden und chronischen Nervenleiden. — Die Flasche Fr. 7.30 in Apotheken und Drogerien. Gratisbroschüre auf Wunsch.



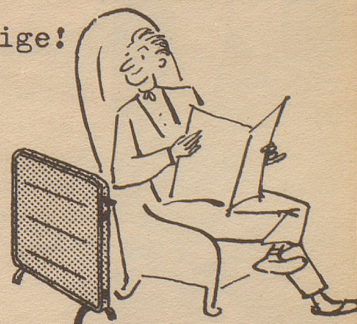
PASTOR KÖNIG'S  
NERVEN STÄRKER

Niederlage der Firma König Medicine Co., Chicago:  
W. Volz & Co., Zentralapoth., Zeitglockenlaube 2, Bern  
O. I. C. M. 8413



Leisten Sie sich den guten Kobler

Jetzt ist die  
Accum Heizwand  
das  
Richtige!



Accum

Accum AG Gossau-ZH